

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 27 de marzo 1974  
AÑO LXXIV.—Número 22.471

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

ESTA MAÑANA

## Nuevos e importantes enfrentamientos en Golán

### Intervienen tanques y unidades de artillería

Damasco, 27.—A las 6,20 hora española, se han iniciado nuevos e importantes enfrentamientos entre las tropas sirias e israelitas en el frente del Golán.

Un portavoz militar informa que los israelíes abrieron fuego, con la intervención de tanques y unidades de artillería, a lo largo del sector central del frente, extendiéndose la lucha, poco después, al sector norte.

Los combates de hoy marcan el 16 día consecutivo de enfrentamientos entre sirios e israelíes.—Efe-Reuter.

## Aún no se ha restablecido la paz en Etiopía

Addis Abeba, 27.—La Policía ocupó ayer las instalaciones del aeropuerto y de la emisora de radio de la ciudad de Asmara, la segunda en importancia de Etiopía, y detuvo a las principales autoridades de la misma, han anunciado hoy fuentes gubernamentales.

El aeropuerto, que ya estaba cerrado al tráfico internacional debido a una huelga de controladores de vuelos, parece que ha sido ocupado por las fuerzas del orden ante la posibilidad de que varias personas sospechosas pudieran escapar en avión.

El emperador Haile Selassie, disminuido en su autoridad como consecuencia de la revuelta militar en

## Monseñor Añoveros marchó de Barcelona a Madrid y Bilbao

Madrid, 27.—Monseñor Añoveros, obispo de Bilbao, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas presidente de Barcelona en vuelo regular de Iberia.

Monseñor Añoveros, llegó acompañado del vicario de pastoral de la diócesis, monseñor Ubieta, e inmediatamente después de su llegada subieron a un coche, matrícula de Bilbao, partiendo con rapidez hacia la capital de España, de donde esta tarde marcharán hacia Bilbao.—Cifra.

## EN VIAS DE SOLUCION EL CONFLICTO CON LOS TABAQUEROS CANARIOS

### La subida de precios no puede tardar mucho

Madrid, 26.—Los problemas que afectan al sector del tabaco comienzan a entrar en vías de solución, según ha podido pulsar la agencia Logos en círculos allegados al sector. La reunión que ha sostenido hoy la comisión que estudia el nuevo pliego de condiciones entre la industria canaria y el Monopolio han discurrido dentro de los cauces de una gran cordialidad y mutuo propósito de entendimiento, que permiten anticipar que la posibilidad de un acuerdo se encuentra próxima.

## MARINER 10

## FOTOGRAFIAS DE MERCURIO

### Es muy parecido a la Luna

Pasadena (California), Estados Unidos, 27.—Cámaras de Televisión a bordo del «Mariner 10» han revelado que el planeta Mercurio, del que no se disponían mapas cartográficos, es muy parecido a la Luna, según un portavoz de la «NASA».

Bob Mac Millan, portavoz del laboratorio de propulsión, ha declarado que las últimas fotografías enviadas por el «Mariner 10» muestran la superficie de Mercurio como las del satélite de la Tierra.

El «Mariner» pasará a unos 600 u 800 kilómetros sobre la superficie de Mercurio el viernes. Las últimas fotografías tomadas hoy, cuando el «Mariner 10» se hallaba a 2,7 millones de kilómetros de Mercurio muestran la superficie rugosa del planeta, dijo Mac Millan.

También se ha observado un brillante punto en el hemisferio norte del planeta —bien una montaña o un gigantesco cráter— de unos 480 kilómetros de anchura.

demanda de mejoras salariales y reformas políticas, ocurrida el mes pasado, ordenó el lunes que se efectuara una investigación sobre malversación de fondos públicos por parte de funcionarios, tanto del Gobierno actual como del pasado.

Los militares han insistido en que todos los funcionarios gubernamentales, sin distinción de clases, sean sometidos a investigación y castigados, en caso de que fueran hallados culpables.

En Addis Abeba crecen los rumores de que los militares están decididos a intervenir en el caso de que la comisión anticorrupción no diera plena satisfacción a los oficiales que dirigen actualmente la política militar del país.

Un grupo de oficiales que apoyan al nuevo Gobierno ha hecho pública una nota, transmitida anoche por la cadena nacional de televisión, en la que denuncia a «ciertos elementos perturbadores de las fuerzas armadas que intentan debilitar a Etiopía, exponiéndola a las maquinaciones enemigas procedentes del exterior».—Efe-Upi.

La industria tabaquera canaria ha procedido al relevo de sus representantes en la referida comisión de estudios, y en el mismo sentido se ha pronunciado la compañía administradora del Monopolio, actitud que se interpreta como un propósito de llegar a soluciones concretas en la actual situación, que se viene arrastrando desde el pasado mes de febrero del año 1973.

Respecto a los rumores sobre subida de precios, se dice en círculos bien informados que el aumento del precio del tabaco elaborado es una medida que no debe hacerse esperar, ya que permanece congelado desde 1967. La necesidad de mejorar el premio de los expendedores, los aumentos registrados en las materias primas y otros gastos de explotación, junto a la necesidad que siente el Tesoro de hallar nuevos recursos ante la renuncia a obtenerlos de los derrivados del petróleo, todo lleva a pensar que, pese a las declaraciones en contra, el aumento del precio del tabaco resulte un hecho irreversible.—(De Logos.)

## UN TOPACIO DE 17 KILOS

Belo Horizonte (Brasil), 26.—Un gigantesco topacio, con 17 kilos de peso y 60 centímetros de diámetro, fue encontrado en las cercanías de Teófilo Otoni, en el nordeste del estado de Minas Gerais.

La piedra se considera única en el mundo. Su precio se calcula en 5.000.000 de cruzeiros, cerca de 50 millones de pesetas.—Efe.

## WATERGATE

## ENTREGADO, POR FIN, EL INFORME SECRETO AL COMITE DE LA CAMARA

### De su estudio depende si Nixon deberá o no ser procesado

## El Presidente parece dispuesto a entregar las cintas y documentos y batirse en retirada

Washington, 26.—El informe secreto de un gran jurado en el que supuestamente se implica al presidente Richard Nixon con el escándalo Watergate llegó hoy martes, por fin, a la Cámara de Representantes, que habrán de decidir si Nixon merece ser sometido a un proceso.

Junto a un historial de aquellos acontecimientos en los que Nixon participó directa o indirectamente, el informe incluye documentos y testimonios que, en opinión del gran jurado, son pertinentes a la investigación que está realizando el Comité Judicial de la Cámara de Representantes.—Efe.

## NIXON, DISPUESTO A BATIRSE EN RETIRADA

Washington, 26.—El presidente Nixon está dispuesto a batirse en retirada, según se cree en los medios políticos de Washington, y va a entregar los documentos y grabaciones que le han solicitado la comisión judicial de la Cámara de los

Representantes y los Tribunales para proseguir las investigaciones pendientes. Hasta ahora, el presidente se negaba a la entrega escudándose en el famoso «privilegio del ejecutivo» y alegando que todos los organismos que participan en las investigaciones sobre los escándalos tienen ya material suficiente para continuar con sus trabajos.

El cambio de actitud, cada vez más sensible, en el Partido Republicano puede haber influido en el presidente. Este difícilmente puede darse sin ninguna clase de apoyo político para hacer frente a las duras experiencias que le esperan. En los últimos tiempos, sin embargo, está claro que su propio partido le considera cada vez como una carga y no como un triunfo en sus manos. Como ha dicho Robert Finch, que en tiempos fue uno de los más directos colaboradores del presidente, «como todos los republicanos que tendrán que enfrentarse en noviembre con los electores, no puedo arriesgarme a que la elección se convierta en un referéndum sobre el caso Watergate».—(E. Press).

## 1.000 millones de pesetas se gastó el Estado en las mansiones de Nixon

### Acusa un miembro del Congreso

Washington, 26.—El congresista norteamericano Jack Brock (Tejas) mantuvo hoy que el Estado se ha gastado 17 millones de dólares (unos mil millones de pesetas) en mejoras y mantenimiento de las dos casas de recreo del presidente Nixon en Florida y California.

Brock, presidente del Comité de la Cámara que ha investigado los gastos del Fisco en las mansiones privadas de Nixon, negó la declaración de la Casa Blanca de que tan sólo se han invertido 205.000 dólares (12 millones de pesetas aproximadamente) en las casas presidenciales.—Efe.

## ZAPATO DE «CRISTAL»



Hamburgo.—La bella joven de la fotografía nos muestra sonriente la última ocurrencia de los creadores del calzado de moda: el llamado de «cristal», encargado de realzar la belleza de las piernas y que hará furor este verano entre las jóvenes alemanas. Se trata de un zapato de tacón alto pero extraordinariamente cómodo a causa de su gran flexibilidad, ya que se adapta perfectamente al pie. La parte superior es de plástico transparente. (Foto DaD/Conti.)

## La princesa Ana, conduciendo un tanque



Durante una visita a un regimiento de husares reales, de maniobras en Herford (Alemania), la princesa Ana quiso conducir un tanque y ahí está haciéndolo, aunque ayudada por las explicaciones que se le dan para ello.

## BARRERA DE IRIMO, EN PARIS

### Se reunió durante tres horas con Giscard d'Estaing

París, 26.—El vicepresidente del Gobierno y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, se entrevistó hoy durante tres horas con su colega francés, Valéry Giscard d'Estaing.

Este contacto con carácter privado que respondía a una invitación personal del ministro francés, ha tenido por tema esencial la situación económica y monetaria internacional.

También fueron abordadas en la larga entrevista Barrera-Giscard, las relaciones bilaterales y otras de carácter continental en los terrenos económico, financiero, monetario y tecnológico.

El vicepresidente segundo del Gobierno español, que llegó poco antes del mediodía a París en un avión «Mystère» del Ejército del Aire, abandonó la capital francesa a las 17,35.

## DECLARACIONES DE BARRERA DE IRIMO

París, 26.—«Dado el carácter privado de la visita, no tenemos preparada una agenda de temas, si bien están relacionados con la problemática internacional actual», indicó don Antonio Barrera de Irimo refiriéndose a su larga entrevista de hoy con el ministro francés de Estado, Encargado, de Economía y Finanzas, Valeri Giscard D'Estaing; el vicepresidente segundo del Gobierno español y ministro de Hacienda conversó con un grupo de periodistas españoles acreditados en París poco antes de abandonar la capital francesa por vía aérea, subrayando que en lo esencial «se trata de tomar posiciones para hacer frente a la situación general económica monetaria y «es evidente que ningún país puede hacerlo solo hoy».

Optimista a la vez que realista, Barrera de Irimo precisa que de nada sirve mirar hacia atrás, lo importante es tomar puntos de partida y no permanecer como paralizados ante las difíciles circunstancias mundiales.

Las líneas trazadas en cuanto a las perspectivas de España permanecen abiertas y no se han cerrado ninguna, recalcó el vicepresidente segundo del Gobierno aludiendo a la apertura europea que pasa lógicamente por Francia.

En el campo de las relaciones bilaterales, la colaboración es amplia en los aspectos tecnológicos, financiero, etc., planteándose a España y Francia problemas en cierto modo parecidos. Por ejemplo, tanto Francia como España dependen en el terreno energético de los aprovisionamientos exteriores, tratando de superar los problemas energéticos con parecidas soluciones técnicas. En el campo monetario, las monedas de ambos países flotan independientemente, aunque los dos tienen idéntica necesidad de incrementar la capacidad exportadora.

Barrera de Irimo subrayó, no obstante, que «España mantiene una política independiente que responde a sus propios intereses», como ocurre, sin duda, a Francia, que lo está demostrando actualmente. Se refirió el vicepresidente segundo y ministro de Hacienda español a la situación monetaria internacional que calificó de «absoluta emergencia» unida a la crisis petrolífera que acabamos de pasar y de las que se están acusando los golpes en todos los países. No se trata ya de superar la crisis, sino cómo, a la salida de ésta, seguir construyendo y creciendo».

Barrera de Irimo concluyó su charla con los periodistas en el aeropuerto Le Bourget de París afirmando la necesidad de hacer frente a los problemas con realismo y sin nostalgias, partiendo de nuevas bases.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## UNA CIERTA ESPERANZA

Se ha celebrado la clausura en Coca del Consejo Económico-Social Sindical del Oeste de la provincia, se han elaborado las ponencias, con una serie de sugerencias para el aprovechamiento de los recursos de la zona y su desarrollo, y de tales ponencias tienen conocimiento los lectores por una amplia información.

Ya sabemos, más o menos, cómo funcionan estas cosas. Diríamos que aquí se hace lo que se puede o, por lo menos, que la Organización Sindical hace lo que puede. De momento se trata de aportar un conocimiento de la realidad socio-económica de la provincia. Se trata de indicar unas posibilidades. No se trata de ejecutar, de llevar a cabo, de hacer realidad esas sugerencias que pueden ser o no ser operativas, viables. Eso se verá luego, o deberá verse luego. Será la iniciativa privada por su parte o la acción pública por la suya, quienes decidan si es oportuno, si es conveniente, si es rentable hacer esos regadíos, esos embalses, esas lonjas de contratación, esas agrupaciones de productores, esas mejoras en las comunicaciones, esos centros sanitarios, esa promoción de la artesanía o de la riqueza forestal, esa industrialización de la zona, con especial atención a los sectores de madera y resinas, etc., etc.

La verdad es que no nos queremos hacer demasiadas ilusiones. Todos estamos viendo cómo a todos los niveles, desde ministros para abajo, todo un viejo clima triunfalista ha pasado a la historia. Es mejor enfrentarse con la realidad como es, pero también es cierto que hay algún factor que permite mantener esperanzas concretas. En ese clima realista que instaura el actual Gobierno, el ministro de Planificación del Desarrollo ha dicho que de cara al cuarto Plan, que está siendo confeccionado, serán tenidos en cuenta principalmente los municipios y los consejos económico-sociales sindicales, como el que se acaba de clausurar en Coca. Se ha dicho también que ese Plan estará inspirado en el propósito de atenuar las enormes diferencias de nivel económico que hoy día presentan las distintas regiones españolas. Por ahí también debe haber motivo para esperar.

# Información Local

## Bimilenario del Acueducto



## EL PROGRAMA DE ACTOS SERA PRESENTADO MAÑANA EN EL CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA, EN MADRID.

Mañana, a las ocho de la tarde, en el Club Internacional de Prensa, en Madrid, tendrá lugar una rueda de prensa con motivo de la presentación del programa de actos que se desarrollarán con motivo del Bimilenario del Acueducto. Asistirán a la misma las autoridades segovianas y técnicos del Patronato para el Desarrollo de Segovia, y han sido invitados a participar en ella los corresponsales extranjeros y los representantes de los medios informativos nacionales.

## Imposición de medallas al Mérito en la Hostelería

Han sido concedidas a dos empresarios y dos trabajadores segovianos



Los cuatro condecorados.—(Foto L. Misís.)

Dos empresarios y dos trabajadores segovianos han sido condecorados con la medalla al Mérito en la Hostelería, concedidas por el Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas. Se trata de don Cándido López Sanz, que la ha recibido en su categoría de oro; y don Angel Bermejo Hernández, don Ireneo Alvarez Gómez y don Faustino Alonso Minguéz, estos tres últimos de plata. El acto de imposición se celebró ayer por la tarde en la Casa Sindical, presidiendo el secretario del Sindicato Nacional de Hostelería, don Federico

Olivencia Amor, que además representaba al delegado provincial de la Organización Sindical, acompañado de los delegados provinciales de Trabajo e Información y Turismo y dirigentes sindicales. Estuvieron presentes, además de los condecorados, numerosos miembros de sus familias y empresarios y trabajadores de la hostelería.

En primer lugar se procedió a dar lectura a las órdenes de concesión de las medallas y seguidamente el presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato de Hostelería, don Juan Herrero Rubio, hizo el ofrecimiento de ellas con cálidas palabras, destacando los méritos profesionales y humanos de todos los homenajeados.

Tras la entrega de las medallas, pronunció unas breves palabras el señor López Sanz para agradecer, en nombre de sus compañeros y él mismo, la distinción de que eran objeto. Ofreció las medallas a todos los miembros de la hostelería segoviana y de una forma especial a las mujeres.

Por último, el señor Olivencia Amor —tras justificar la ausencia del delegado sindical, que se encontraba en viaje oficial en Madrid— dio la bienvenida a la Casa Sindical al nuevo delegado de Trabajo y destacó después la meritoria labor que cumplen las 1.336 empresas y más de tres mil trabajadores con que cuenta la hostelería segoviana. Subrayó después la personalidad de cada uno de los homenajeados y se refirió luego a la nueva ordenanza laboral, ya promulgada, y a la próxima descongelación de precios en este sector, para lo cual el Sindicato Nacional de Hostelería ha encontrado la mejor disposición en el Ministerio de Información y Turismo.

## ENSEÑANZA

## Consideraciones de los alumnos de C. O. U. en torno a la pretendida selectividad

El alumnado de C.O.U. ha remitido a los medios de comunicación social de la provincia la copia de un escrito que, al parecer, han entregado a las autoridades académicas en el que exponen una serie de consideraciones acerca de la pretendida selectividad.

Su desacuerdo con la misma, según la citada nota, está expresado, entre otros, en los siguientes puntos:

La implantación de las «pruebas» de selectividad para el acceso a la Universidad disminuirá en un tanto por ciento muy elevado las posibilidades del estudiante.

Al haber sido anunciadas excesivamente tarde, acarrearán el consiguiente perjuicio a los alumnos que cursan los estudios de C.O.U.

Por otra parte, estos exámenes no darían una visión justa de la preparación y capacidad de los aspirantes a los centros universitarios. Asimismo creen que la aprobación de este proyecto constituiría la invalidación de la evaluación continua llevada a cabo por los profesores a lo largo de cuatro años.

Además, no se explica claramente en qué van a consistir tales pruebas, ni cómo ni cuándo van a ser; esto acelera la marcha normal de las asignaturas, dando resultados poco positivos.

Finalmente estiman que la insinuación de que el profesorado de C.O.U. es demasiado benevolente con el alumnado, al evaluar positivamente a más de un 80 por 100 del mismo, pudiera poner en tela de juicio la responsabilidad y dignidad con que desarrollan su misión educativa.

## Gran éxito del desfile de modelos celebrado ayer

En nuestro número de mañana se publicará una amplia información

Ayer tarde, en discoteca Florida, tuvo lugar un desfile de modelos que constituyó un gran éxito en todos los aspectos. Estuvo organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa y acudieron unas quinientas señoras.

El pase de modelos estuvo a cargo de afiliadas a la Asociación y de niños y niñas, que exhibieron una colección muy numerosa y variada.

En la sección «Mirador femenino», que publicaremos en nuestro número de mañana, se ofrecerá una amplia información literaria y gráfica sobre esta fiesta, que fue muy del agrado de todas las concurrentes.

## Cursos de Seguridad e Higiene en el Trabajo

### INAUGURACION DE UN CURSO DE PREVENCIÓN EN EL ESPINAR

Ha dado comienzo en El Espinar un curso de enseñanzas de seguridad en el trabajo y prevención de accidentes.

Este curso está organizado por la Obra Sindical «Previsión Social» en estrecha colaboración con la Unión de Trabajadores y Técnicos de la C. O. S. A.

En el mismo toman parte 30 trabajadores de la localidad de El Espinar, en su categoría de mandos intermedios, capataces, tractoristas, etc., etc.

Las clases estarán a cargo de ingenieros, médicos y abogados, siendo complementadas las mismas con películas en color, altamente ilustrativas, que serán proyectadas por el equipo nacional de la Dirección Nacional de la Obra.

## Tribunales

## Ayer se vio en el Supremo el recurso del Sindicato de Transportes contra Obras Públicas

Ante la sala cuarta del Tribunal Supremo se vio ayer el recurso contencioso-administrativo interpuesto por el Sindicato Provincial de Transportes contra una orden del Ministerio de Obras Públicas, de 11 de julio de 1972, que declaraba integrada la concesión administrativa de la variante de la carretera nacional VI, de Madrid a La Coruña, con un túnel para el cruce del Alto de los Leones, en la concesión de la autopista y túnel Villalba-Villacastín.

Según se nos informa, la sentencia del alto tribunal se hará pública en fecha próxima.

## La Cámara de Comercio e Industria de Segovia entrega al ministro de Planificación del Desarrollo un informe sobre necesidades en nuestra provincia

A mediodía de hoy, el ministro de Planificación del Desarrollo, D. Joaquín Gutiérrez Cano, recibe a los presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de la región castellano-leonesa, en las que se incluye la de Segovia.

Los mencionados presidentes presentarán al ministro un escrito-informe relativo al desequilibrio económico que sufre dicha región.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Segovia, don Andrés Minguéz Garrido, entregará al ministro un informe sobre las necesidades provinciales en orden a la planificación del desarrollo y sus necesidades urgentes y que abarca los siguientes temas: Vías de comunicación, agua, suelo industrial, vivienda y urbanismo, desarrollo universitario, enseñanza y formación profesional.

# AGENDA

## JUEVES 28 DE MARZO

Van 87 días de 1974; Eitan 278. Sol: De 7,6 a 19,35. Santoral: Santos Esperanza, ab.; Gontrán, rey; Prisco, Malco, Alejandro, mrs.

Pensamiento: "No hay cosa más hermosa que la verdad, sólo ella es amable" (Boileau)

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número. 577.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La novia ensangrentada» (4) 92  
«El clan de los marseleses» (4) 100

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: LA NOVIA ENSANGRENTADA, Simón Andreu, Maribel Martín, Alexandra Bastedo, mayores 18 años. Mañana, estreno: EL CLAN DE LOS MARSELESES, Jean-Paul Belmondo, Claudia Cardinale.

Suministros a OBRAS de **HORMIGON** preparado SANTA TERESA - Tel. 414855

## Se venden árboles frutales

y de adorno, rosales, plantas de interior y jardín. San Vicente, 21

Finca Villa Mercedes

Teléfonos 412939 y 414836

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,8 mm. Viento del Noroeste. Temperatura máxima: 13,4 grados

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,1 mm. Viento del Noroeste. Temperatura mínima: 5,6 grados. A la una de la tarde: 11,4 grados. Lluvia recogida: 4,6 litros por m<sup>2</sup>

## VON BRAUN, EN SEGOVIA

El famoso investigador alemán, nacionalizado norteamericano, Von Braun, estuvo anoche, durante unas dos horas, en nuestra ciudad. La visita, totalmente privada, se había preparado a petición de Von Braun, pues, al parecer, tenía verdadero interés en conocer Segovia. Tras recorrer las zonas monumentales de la ciudad, se reunió con las tres personas que le acompañaban en una cena de carácter íntimo en un mesón.

El profesor Werner Von Braun se encuentra en España en visita privada. En la capital de España mantendrá al parecer, conversaciones con diversas autoridades.

## En JAVEA (Alicante)

véndese precioso apartamento Zona urbanis - Parador turismo Informes: Teléfono 41-32-91

## Vida Cultural

### Conferencias de los Padres de Alumnos Maristas

Ayer pronunció doña Andrea Marcos, directora de la Escuela Aneja, la segunda conferencia del ciclo organizado por la Asociación de Padres de Alumnos del colegio de Hermanos Maristas, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros. Esta tarde, a las 8, tendrá lugar la tercera y última conferencia, que estará a cargo del director de «El Adelantado», don Angel Vilches, quien disertará sobre el tema «Los medios de comunicación social en la educación».

## SE PRECISA conductor carnet primera especial

Razón: Autobuses Urbanos Plaza de Franco, 8

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pto. Cada palabra más, 2,00.

## ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. José Zorrilla, 34, primero.

ALQUILO piso nuevo, Conde Sepúlveda, Calefacción, Teléfono 421345, llámame 7 a 2 tarde.

## ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos, emplean cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas.

## TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos y artículos de limpieza por no poderla atender, en José Zorrilla. Tel. 421220.

SE traspasa carnicería o local para otros negocios Carretera de Arévalo, 21. Florentino Merino, Cuéllar, teléfono 427.

## VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

AUTO-RADIOS, radio-cassette, estereofonía, instalación inmediata, técnicos especializados. Lucar, Conde Sepúlveda, 19, teléfono 420992.

## TRABAJO

SE precisa pinche de cocina adelantado. Restaurante «Solaire»-1, Santa Engracia, 5, Segovia. (O. C. núm. 2.152.)

SE necesita chico para mostrador y muchacha. Bar Orensano. (O. C. 2.062.)

SE necesita aprendiz de dependiente de mostrador. Razón: Bar Soto, Segovia, teléfono 420016. (O. C. 2.112.)

MATRIMONIO solo necesita chica. Se rafin, 3, pral.

SE necesita chica. Teléfono 414159.

SE necesita pinche de cocina. Restaurante El Cordero.

SE precisa sacristán parroquia de San Millán, no es necesario sepa música. Se ofrece vivienda. Informes: Cervantes, 10, parroco.

NECESITAMOS colaboradores viajan provincia, relacionados con ganaderos, labradores, para suscribir revista «Ferias, Mercados y Mataderos». Apartado 125, Salamanca.

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

NECESITO señorita para niños, interona, buenos informes. Llamar, hasta una tarde, teléfono 414399.

SE necesita dependiente mostrador. Razón: Bar Yakarta, Coronel Rexach, 17, teléfono 420037. (O. C. 1.983.)

NECESITO chica fija. Teléfonos 422719 y 420462.

SE necesita chico reparto, edad 14 a 16 años. Hija de Casimiro Fernández. Cervantes, 26. (O. C. 1.856.)

PRECISO chica fija. Teléfono 413725.

SE necesita conductor carnet primera para reparto. Razón: Gaseosas «La Fuenclista». San Vicente Ferrer, 5 (O. C. 2.237.)

SE necesita muchacha. Sres. Fernández Vega. Teléfonos 412126 y 415780.

PRECISO chica sólo mañanas. Cantarranas, 1, 2.º portal, 2.º. C.

REPRESENTANTES a comisión de bolsos deportes, colegial, viaje, playa y campo se necesitan para la plaza de Segovia y provincia. Interesados escribir dando referencias a: Publicidad Marly. Referencia Bolsos. Apartado 238, Salamanca. (O. C. 1.438.)

SE necesitan señoritas para introducir producto nuevo en el mercado. Condiciones, 3.000 pesetas sueldo más comisiones. Para información presentarse en Travesía Conde Sepúlveda, núm. 5, 2.º, de 11 a 3 de la tarde.

SE necesita señora para limpieza. Razón: Restaurante «La Oficina». (O. C. 2.243.)

SE necesitan aprendiz de cocina y ayudante de mostrador. Buen sueldo. Razón: Restaurante «La Oficina». (O. C. 2.243.)

SE precisan oficial segunda y oficial chapista. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16, Segovia. (O. C. 2.213.)

SE precisa empleada de hogar sabiendo cocinar. Informes. Buen sueldo. San Facundo, 3, 2.º, B.

## VENTAS

MADERAS, molduras, puertas ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

SE vende piso con calefacción, todo exterior. Razón: Bloque Los Angeles, portal 2, 7, E.

SE venden cosechadoras John Deere 630 y 530, dos campañas reacondicionadas y garantizadas, Hermanos Jiménez, plaza José Antonio, núm. 9, Arévalo (Avila), teléfono 94.

AGRICULTOR. Subsolamos fincas con tractor John Deere mod. 7020, de 180 CV., ocho ruedas motrices. Jesús Jiménez López, Arévalo (Avila), teléfonos 94 y 746.

VENDO piso todo exterior. Santo Tomás. Teléfono 420705.

FURGONETA Citroen 2 C. V., toda prueba. Teléfono 422333.

SEAT 600-D, buen precio. Teléfono 421405.

SE venden parcela de tierra de secano en Melque de Cercos y dos en Ochando, juntas o separadas. Emilio Esteban, Ochando.

ROSALES trepadores, vara y pie bajo. Floristería El Jardín.

LIQUIDAMOS todas las camas niqueladas a cualquier precio. Muebles Lázaro.

VENDO, por compra de tractor, dos vacas domadas, abocadas; 20 cerdos de 20 kilogramos. Francisco Miguel, Santo Domingo de Pirón.

600-D, estupendo. Paseo Conde Sepúlveda, 15, 3.º, izquierda.

SEMILLAS y bolas de sal. Matesanz. José Zorrilla, 32.

PISO amueblado, céntrico, soleado, económico. Teléfono 415285.

## GANADOS

VENDO chotos pardos de cría, de 2 a 6 meses, Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

SE venden 35 vacas paridas, moruchas, jóvenes. Mariano Núñez Geromini, El Espinar.

VENDO dos novillas y una vaca del tercero, recién paridas, en Dehesa Mayor. Razón: Florentino Merino, Cuéllar, teléfono 427, Cuéllar.

SE vende macho de perdiz. Teléfono 421611.

VACA mestiza tercero. Máximo Herranz, Revenga.

DOS vacas suizas recién paridas primero, segundo, vando. Tomás Díez, Turégano.

SE venden 12 cerdos de ocho semanas. Juan García, Prádena, teléfono 12.

VENDO dos cabras recién paridas, con cría o sin ella. Alberto Llorente, Las-tras del Pozo.

VENDO dos vacas paridas del segundo, buena producción; otra tercero, primeriza, abocada. Francisco Manso Rubio, Carbonero el Mayor.

## PASTOS

SE arriendan pastos para cabras o ganado vacuno, extensión 1.000 hectáreas. Informarse, Mata de Pirón, tosbalos.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

**Ha dado comienzo el ciclo de conferencias sobre temas fiscales**

En la Casa Sindical se ha inaugurado el ciclo de conferencias sobre temas fiscales que han organizado la Delegación Provincial de Sindicatos, Delegación de Hacienda y la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

La primera conferencia ha estado a cargo de don José Rovira Ferrer, inspector regional de tributos de la zona VI, quien desarrolló el tema «Regularización de balances».

Hizo en primer lugar un breve análisis de cuanta jurisprudencia se ha producido en España sobre el tema en los últimos treinta años, con especial atención a las leyes de 1961 y 1964.

Procedió más tarde a analizar detalladamente la ley de veinte de noviembre de 1973 y a explicar cómo de acuerdo con dicha ley podía efectuarse una actualización del activo, que tenía como condición indispensable someterse al plan nacional contable, que seguramente se pondrá en práctica, dijo, hacia el año 1976.

Tras la conferencia se abrió un coloquio en el cual diversos empresarios segovianos expusieron sus dudas sobre el tema, que fueron contestadas por el señor Rovira Ferrer.

Cerró el acto el delegado provin-

**Reposición de la placa dedicada al Arcipreste de Hita en el mirador del acueducto**

El próximo domingo, día 31, tendrá lugar la inauguración de la nueva placa conmemorativa del Arcipreste de Hita, que ha sido repuesta en el mirador del Postigo, en el lado oriental, por el Teatro Medieval Popular de Erolenguas.

La piedra de la placa anterior, que fue colocada en 1951 por ilustres segovianos, en homenaje al Arcipreste, se encontraba en descomposición, por lo que ya no era posible efectuar la lectura de la inscripción grabada. Su sustitución es muy oportuna e interesante, por cuanto en esta placa se daba por terminada la «Ruta del Arcipreste», que en nuestra provincia viene siendo reconocida desde aquel citado año, una ruta que recorre puertos de montaña y lugares de nuestra provincia que Juan Ruiz cita en su «Libro del Buen Amor». Recordamos a este propósito que el itinerario turístico denominado «Ruta del Arcipreste», se inicia en Segovia y continúa por Riofrio, Valsain, puerto de Navacerrada, puerto de Cotos, El Paular, Rasc-

**CUATRO NUEVOS CANDIDATOS A "POPULARES DE SEGOVIA"**

Son el servicio de Correos, una mujer elegante, el director de una discoteca y un matador de toros



En la discoteca-club «Florida» tuvo lugar anoche una fiesta para presentar al público a cuatro nuevos candidatos a los premios de «Populares de Segovia 1974». En este caso se trata del Servicio de Correos, de la señorita Margarita Gutiérrez (como representante de la mujer elegante), de don Luis Martín, director de «Ladreda 25», y del matador de toros Andrés Hernando.

**Información de Centros Oficiales**

**Autorización para préstamos a entidades benéficas**

Por la presente se recuerda a los Patronatos de las entidades benéficas de la provincia sometidas al protectorado del Ministerio de la Gobernación, en contenido del Decreto de 24 de febrero de 1972 (B. O. E. de 7 de marzo) derogando el Decreto de 7 de junio de 1942 con el que se autoriza a las mismas para concertar préstamos con entidades de crédito oficial y cajas de ahorro con el exclusivo fin de llevar a cabo la ampliación, modernización o renovación de los edificios propiedad de aquellas o instalaciones en ellos existentes, destinados directamente al cumplimiento de los fines fundacionales y de acuerdo con las normas contenidas en el expresado Decreto.

Lo que se hace público para conocimiento de los expresados Patronatos.

El gobernador civil-presidente; Mariano Pérez-Hickman Rey.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**D. JESUS DE MERCADO SASTRE**

Que falleció en Segovia el 3 de abril de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 28, a las 11, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa Máxima de Frutos Palacios; hijos Jesús, María de los Angeles, María del Carmen y José de Mercado de Frutos; hermano don Raimundo de Mercado Sastre; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

**NUEVA SESION DEL XI CERTAMEN DE EXPERIENCIAS TEATRALES**



En el salón del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna» tuvo lugar ayer por la tarde una nueva sesión del XI Certamen de Experiencias Teatrales, convocado por la Delegación Provincial de la Juventud. En este caso, la representación estuvo a cargo del grupo teatral del I.N.E.M. de Cuéllar, que puso en escena la obra «El avaro», de Molière.

Mañana, a partir de las siete de la tarde, en el citado Instituto, habrá actuaciones de grupos del Colegio Nacional «Villalpando», con obras de teatro de mimo e infantil.—(Foto L. Misis.)

Todos ellos fueron presentados por el director de «Florida», Alberto de la Peña, quien les sometió a un largo interrogatorio de perfiles humanos y profesionales. No faltaron tampoco, como auténtica novedad, unas voces en «off» que pusieron la «pimienta» de unas preguntas realmente comprometidas, pero que todos los entrevistados contestaron con pleno acierto, así reconocido por el público, que les premió con cálidos aplausos. Como final de la fiesta actuó el cantante Gonzalo, interpretando su versión personal de canciones que popularizaron Alberto Cortez, Nino Bravo y Juan Bau.

En el transcurso de la fiesta recogimos las opiniones de buena parte del público en el sentido de que sería oportuno —de considerarlo así los promotores de esta cordialísima iniciativa— anunciar previamente quiénes van a ser los candidatos de cada mes, con lo cual muchas más personas tendrían oportunidad de sumarse, «en directo», al homenaje de carácter popular que se les rinde.—(Fotos F. Peñalosa.)



EL SEÑOR

**DON GUILLERMO GOMEZ APARICIO**

Ha fallecido en Segovia el día 26 de marzo de 1974

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Guillermo, doña María-Luisa y doña Josefina Gómez Torrego; hijos políticos doña Victoriana Adrados, don José-Luis Sánchez y don José-Antonio de la Orden; nietos, nieto político; hermanos don Manuel, doña Concepción, doña Juliana (ausente) y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 28, a las 11, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy a las 5.

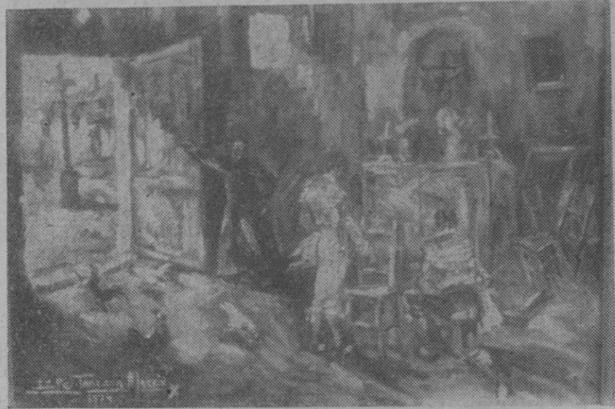
Casa doliente: Avenida de Fernández Ladreda, núm. 11.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

TOROS

**Mañana se celebrará el festival a beneficio de los subnormales**

Los coches de línea podrán retrasar su salida con este motivo



En la fotografía superior, los seis novillos-toros que se lidiarán mañana; en la siguiente, reproducción del cuadro de Lope Tablada Martín que será subastado a favor de los subnormales.—(Fotos F. Peñalosa y Antonio.)

Parece que el tiempo no se anima para ayudar, mañana, a la celebración del festival taurino a beneficio de los subnormales segovianos. Sobre lo que no hay ninguna «nube» es respecto a la acogida del proyectado espectáculo por parte del público.

El papel se encuentra prácticamente agotado y la suscripción abierta en «Radio Segovia», a través de la original fórmula de vender localidades de la «Fila 0», está a punto de cerrarse, una vez logrado el objetivo principal: recaudar los fondos precisos para hacer frente a los gastos que se originaron por la suspensión del festival el pasado día 19.

Un detalle digno de destacar en este sentido es que el pintor Lope Tablada Martín ha donado un cuadro suyo, sobre un tema taurino, a fin de que sea subastado, pagando las pujas desde las diez mil pesetas.

Se nos confirmaba esta mañana que el cartel será el mismo que se anunció en principio, es decir Gregorio Sánchez, Diego Puerta, Santiago Martín «El Vito», Andrés Hernando, Pedrín Benjumea y Enrique Martín Arranz, con ganado de María Lourdes Martín de Pérez Tabenero. Las reses quedaron enchiqueradas en los corrales de nuestra plaza de toros y desde el día 19 han venido siendo alimentadas y cuidadas para que mañana hagan gala de su trapío.

Por otra parte se nos informa que



**MARCHA-EXCURSION A ALICANTE Y VALENCIA**

El Hogar «Sánchez Izquierdo» de la OJE de la capital, ha realizado una marcha-convivencia, visitando Madrid, Albacete, Alicante, Elche y Valencia.

El programa previamente preparado fue realizado dentro de una convivencia que por su magnitud se ha denominado «Marcha de la amistad», cumpliéndose todos los objetivos previstos y algunos otros que surgieron de esta convivencia.

el Sindicato de Transportes ha recibido autorización del Gobierno Civil a fin de que mañana los coches de línea puedan retrasar la hora de salida de Segovia para que los viajeros de la provincia que así lo deseen puedan acudir a este festival taurino.

**SEGOVIA RELIGIOSA**

**Novena a la Dolorosa**

En la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia y días comprendidos entre el 28 de marzo y 5 de abril, ambos inclusive, la Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad Dolorosa celebrará en su honor Solemne Novenario.

Los cultos de la tarde se comenzarán a las 7,30 y la predicación del novenario estará a cargo del párroco de Abades don Tomás Ruano García.

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos y una defunción

se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos María José Pizarro y Llorente, hija de Andrés y de Mónica; María del Rocío del Pozo y Manso, de Juan y de María de los Angeles; Nuria de la Fuente y López, de Carlos y de María de las Nieves; Cristina Gómez y de Diego, de Eduardo y de María Teresa; Ana María Álvarez y Miguelañez, de Florentino y de Amparo; María Noelia Sastre y Navarro, de Pedro y de Agustina; José Javier García y Pascual, de José Luis y de María del Carmen.

Defunciones: Martín Rincón y Gil, de 79 años de edad.

**NUEVO CONSEJERO DEL REINO**

Madrid, 26.—El teniente general don Angel Salas Larrazábal será nombrado en breve nuevo consejero del Reino para cubrir la vacante producida tras el cese del también teniente general Navarro Guernica, quien ha pasado a la situación de reserva al cumplir los 70 años.

Con arreglo al artículo cuarto de la Ley Orgánica del Consejo del Reino, será consejero nato de este alto cuerpo consultivo «el capitán general o en su caso el teniente general en activo y de mayor antigüedad de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire».—Europa Press.

**HOY LLEGA A MADRID MONSEÑOR CASAROLI**

Madrid, 26.—A última hora de la mañana de hoy llegaba a Madrid, procedente de Roma, el secretario para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, para una escala de dos horas, antes de proseguir viaje hacia La Habana.

Monseñor Casaroli emprenderá viaje hacia Cuba a primera hora de la tarde en vuelo regular de Iberia.

No se ha informado acerca de la duración de la estancia de monseñor Casaroli en La Habana, que, por otra parte, no ha sido calificada como oficial, según se ha hecho notar en medios eclesiásticos de la Ciudad del Vaticano.—Cifra.

**34 artistas en la "Muestra de Artes Plásticas" de la Fundación de la Vocación**

Hasta el día 31 de marzo permanecerá abierta en Barcelona la Muestra de A. Plástica de la Fundación Española de la Vocación que ocupa tres salas del Palacio de la Virreina, en la que se expone una amplia gama de jóvenes valores del arte plástico actual. En total, han sido 126 las obras seleccionadas, (22 esculturas, 17 cerámicas, 84 pinturas y 3 obras singulares), pertenecientes a 25 pintores, cuatro ceramistas y cinco escultores.

Esta muestra se trasladará el próximo mes de abril a Madrid, para ser expuesta en la Sala Goya del Círculo de Bellas Artes del 20 de abril al 12 de mayo.

**TV PROGRAMAS PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

2,00, Carta de ajuste. 2,24, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,35, Buenas tardes. 4,15, Despedida. 6,30, Carta de ajuste. 6,45, Apertura y presentación. 6,46, Avance informativo. 6,50, Con vosotros. 8,00, Novela. 8,30, A su aire. 9,00, Telediario. 9,35, Sesión de noche. 11,20, Tercera edición. 11,30, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presentación y avances. 8,30, Bugs Bunny. 9,00, Raíces. 9,30, Telediario dos. 10,00, Luces en la noche. 10,30, F.B.I. 11,30, Ultima imagen.

**El petróleo, cada vez más caro**

**«Lo más grave es que su disponibilidad no está en absoluto asegurada»**

Palabras del ministro de Industria al presentar a las Cortes la ley de hidrocarburos

Madrid, 26.—«El petróleo es cada vez más caro, y lo que es más grave, su disponibilidad no está en absoluto asegurada», ha dicho el ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, en la presentación del proyecto de ley de hidrocarburos a la Comisión de Industria de las Cortes.

Gracias a las medidas adoptadas para diversificar nuestras fuentes de energía, la participación del petróleo en nuestro consumo de energía primaria descenderá en unos diez años del 60 por 100 actual a menos del 50 por 100. No obstante, dado que el consumo de energía primaria se duplicará en estos años, las necesidades de petróleo se incrementarán en cifras absolutas en un 60 a 70 por 100.

El ministro de Industria destacó ante la Comisión de las Cortes la importancia de un proyecto de ley de hidrocarburos, que ante este panorama tiene como objetivo esencial activar los trabajos de explotación petrolífera en territorio nacional.

**MAYOR PROSPECCION DE NUESTRO SUELO**

«El proyecto—dijo al respecto—se propone reforzar los estímulos para la prospección en nuestro subsuelo—fin próximo—, con la esperanza de corregir—fin último—nuestro alto déficit energético y llegar, si no a niveles de autosuficiencia, si a cubrir con nuestra producción mayores porcentajes de nuestro consumo.»—Cifra.

**LA INDUSTRIA DE FERTILIZANTES SOLICITA UN AUMENTO DE PRECIOS PARA SUS PRODUCTOS**

Madrid, 26.—La industria de fertilizantes ha solicitado del ministro de Comercio un nuevo aumento de los precios de sus productos, según puntualiza una nota sindical de la Agrupación Nacional de Abonos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

«La industria nacional de fertilizantes es esencialmente transformadora—continúa la puntualización sindical—, y depende de la importación de materias primas tales como el petróleo, el fosfato de roca y el amoníaco anhídrido. Durante el último trimestre de 1973, los índices del aumento del coste de estas primeras materias primas ha sido del orden del 300 por 100 en los fosfatos de roca, y del 24 por 100 en el amoníaco de importación.»—Cifra.

**INDUSTRIA RADICADA EN SEGOVIA**

PRECISA CUBRIR PUESTO DE RESPONSABILIDAD POR PERSONA SERIA, DINAMICA, CON CONOCIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y QUE DESEE ELABORARSE UN PORVENIR.

Interesados dirigirse por escrito a M. Núñez, Avda. Fernández Ladreda, 27, 2.º C - Segovia

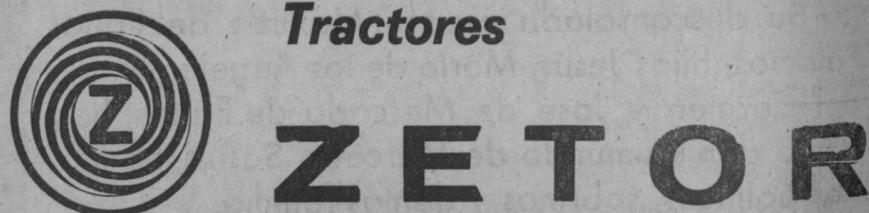
**PROXIMA REUNION DEL CONSEJO DE LA ABOGACIA**

Parece que será tratada la disolución del Grupo de Abogados Jóvenes

Madrid.—Durante los días 29 y 30 del corriente mes se reunirá el Consejo General de la Abogacía en la sede del Colegio de Abogados de Madrid, bajo la presidencia de don Antonio Pedrol Rius, presidente del Consejo y decano del Colegio. Aunque no se sabe con certeza los temas que van a ser tratados, sin embargo se prevé que uno de los asuntos importantes que tratará será el relativo a la disolución del Grupo de Abogados Jóvenes, presidido por don Miguel Cid Cebrián.

Este Grupo fue suspendido por resolución de la Dirección General de Seguridad, y la Junta de Gobierno de la corporación nombró una comisión de abogados jóvenes en sustitución del Grupo, que entró en funcionamiento la pasada semana.

Los Abogados Jóvenes, no se han mostrado conformes con su disolución y van a plantear los correspondientes recursos ante las autoridades competentes.



**Tractores**

**ZETOR**

Vea los últimos modelos recibidos

- Modelo 4711 de 45 HP.
- > 5711 de 60 HP.
- > 6711 de 65 HP.

Modelo 8011-S de 95 HP.

Dirección hidráulica Multipower hidráulico Frenos discos hidráulicos

- Modelo 4718 de 45 HP.
- > 5718 de 60 HP.
- > 6718 de 65 HP.
- > 8011-S-C de 95 HP.

Cabina tipo cristal Amortiguación acústica Calefacción Limpia parabrisas Aireación

Modelo 5745 de 60 HP. Doble tracción

- Culatines independientes.
- Doble embrague independiente.
- Frenos hidráulicos automáticos.
- Cinco velocidades toma fuerza.
- Control automático de profundidad.
- Bomba hidráulica con circuito interior y exterior de utilización simultáneo.
- Mando control velocidad de reacción.
- Amortiguación eje delantero con bloqueo.
- Reducidísimo consumo de combustible.
- Sillón automático.
- Compresor de aire.

- Acogido al Crédito Agrícola y demás subvenciones del Ministerio de Agricultura.
- El tractor de importación que más se vende en España.
- El tractor que desde hace más de veinte años; trabaja incansablemente y NUNCA LE FALTO EL REPUESTO.
- El tractor más económico del mercado.
- Con el más competente servicio técnico especializado.

Antes de comprar un tractor, vea nuestros modelos. Compruebe sus características. Infórmese de sus inigualables resultados. Consulten nuestros increíbles e inigualables precios, y usted será seguro comprador de un tractor ZETOR.

Importadores generales para España: MONTALBAN, S. A. Alberto Aguilera, 13 Teléfono: 2414500 - Madrid

Para más información, consulte a su distribuidor exclusivo para la provincia de Segovia:

**Román Sacristán**

San Francisco, 23

Teléfono: 41-23-47 y 41-31-36

**MARZO 28 JUEVES**

Apertura de nuestra sucursal en **Cronista Lecea, 3**

Teléfono 412000

(para mejor servicio al público)

**TINTESOL**

Central: Fernández Ladreda, 18. Tel. 414033

**SUPERLIMPIEZA EN SECO**

**Servicio a domicilio**

...y si tiene prisa, ¡visítenos!

# Aquí, todos los DEPORTES

## VOLEIBOL

### El partido de entrenamiento de la selección española



La selección española



Un momento del partido

Como ya se informó el lunes, en el pabellón del colegio de los HH. Maristas, organizado por la Federación Segoviana, se celebró el encuentro en el que contendieron los equipos selección absoluta española y un combinado extranjero. Hubo gran afluencia de espectadores que aplaudieron las jugadas que uno y otro equipo durante una hora y cuarenta minutos que duró la confrontación.

El encuentro que terminó con la victoria del combinado extranjero por el tanteo de 3 juegos a 2, tuvo bases de gran vistosidad y se vio palpablemente la buena forma por la que atraviesa la selección española, que el día 1 del próximo mes de abril saldrá para Grecia.

Ha sido otro nuevo éxito de la Federación Provincial al organizar este segundo encuentro internacional. A la vista de ello, ya está pensando en organizar otro nuevo partido, además del que se proyecta para nuestras próximas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro.

El encuentro fue dirigido por los señores, colegiados Posadas Bayón como árbitro principal y Saez Chillón como auxiliar, siendo la primera actuación del primero en un encuentro internacional como este y mereció la calificación de excelente, así como su auxiliar. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Selección absoluta española.—Mayoral, Hernández (capitán), Selles, Ocón, Lizcano y Pérez.  
Combinado extranjero.— Benain, Metodiev, Arnaldo, Cardus, Barros, y el capitán, Saralleu.

M. R.

(Foto F. Peñalosa)

### XIV CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL

Mañana sale para Soria el C. P. Imperio OJE, que por haber quedado campeón provincial juvenil tiene opción a participar en la fase de sector del XIV Campeonato de España. Se enfrentará durante los días 29, 30 y 31 del actual a los equipos de Soria, Burgos, Santander, Bilbao, San Sebastián y Guadalajara. Todos ellos equipos de solera por lo mucho que se practica el voleibol en esas provincias, sobre todo en Santander, Bilbao y San Sebastián.

### Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Zamarramala

El anuncio de subasta de pastos de la temporada de verano-otoño, señalada para el 30 del mes en curso, queda rectificado en el sentido de que el número de reses lanaras para que se subastan los pastos será 700 y la tasación 35.000 pesetas. Zamarramala, 26 de marzo 1974. El presidente, Juan González.

## TENIS

### Sin licencia federativa no se podrá participar en competiciones

La Delegación Provincial de Tenis pone en conocimiento de todos los aficionados de Segovia y provincia, que pueden solicitar licencia federativa todos los miércoles, de 7 a 8, en la Casa del Deporte, (Avenida Padre Claret, 12). Al mismo tiempo desea aclarar que no podrán participar en torneos o campeonatos aquellos que no estén en posesión de la misma.

Por otra parte, comunica que no se celebrará ningún torneo de tenis en Semana Santa por los siguientes motivos:

- 1) Imposibilidad de efectuar en-

entrenamientos los posibles participantes a causa del mal tiempo.

2) Falta de muchas licencias por solicitar.

3) La nueva orientación dada por el Club Lago donde se celebraría el Torneo, aconseja esperar a una organización entre sus abonados para saber de qué horas y días se puede disponer de las pistas necesarias.

El Campeonato Provincial de Tenis —que irá precedido de un torneo de preselección— tendrá lugar este año durante el mes de junio y se anunciarán ambos con quince días de antelación.

## CICLISMO

### De Buyschere ganó la segunda etapa de la Semana del ciclismo catalán

Malgrat (Barcelona), 26.—El corredor belga De Buyschere ha sido el vencedor de la segunda etapa de la «Semana del ciclismo catalán», que ha terminado esta tarde en Malgrat de Mar después de 112 kilómetros desde Ripoll.

Lo que en principio parecía que iba a ser una etapa anodina se ha convertido, a partir de Palamós, en una batalla campal y ha tenido como protagonistas al belga De Buyschere, del equipo de Merckx, que en dicha población de la Costa Brava, se ha escapado junto con otros siete corredores. Mientras que estos eran absorbidos nuevamente por el pelotón, De Buyschere ha seguido su marcha en solitario hasta Malgrat.

#### Clasificación de la etapa

- 1 De Buyschere, 6 horas 16 min.
- 2 Karsten, 6-16-18.
- 3 Van Vlietberghe, id.
- 4 Perurena, id.
- 5 Lasa, id.
- 6 Oliva, id.
- 9 Casas, id.
- 10 Abilleira, id.

#### Clasificación general

- 1 Bal, 11-34-03.
- 2 Lasa, 11-39-03.

- 3 Merckx, id.
- 4 Zoetemelk, id.
- 5 Martos, 11-39-11.
- 6 Ocaña, id.

### ROGER DE VLAEMINCK SE IMPUSO EN EL GIRO DE SICILIA

Cefalu (Italia), 26.—El belga Roger de Vlaeminck se adjudicó hoy la segunda edición del «Giro Ciclista de Sicilia», disputado en una única etapa entre las localidades de Messina y Cefalu.

### EL KAS, A LA PARIS-ROUBAIX Y FLECHA VALONA

Bilbao, 26.—El próximo día 5 de abril saldrán los corredores del Kas que van a participar en las pruebas internacionales París-Roubaix y Flecha Valona, que se disputarán los días 7 y 11 de abril, respectivamente.

La expedición estará integrada por Lasa, Lazcano, Zubero, Huélamo, Melero, Mendes, Nemesio Jiménez, Menéndez, Tena y Galdeano. Al frente de la misma figurará como director Antón Barrutia.

### Esta tarde, en Ankara, segundo partido de los aficionados españoles contra Turquía

Ankara (Turquía), 26.—«Todo está decidido, solamente tengo una duda que resolveré mañana mismo; es para el puesto de delantero centro. Hay dos candidatos, Cantudo y Satristegui. No puedo indicar, por el momento, cuál de los dos vestirá la camiseta inicialmente», fueron las primeras palabras que el seleccionador nacional juvenil y aficionado, Eduardo Toba, dijo al preguntársele sobre la alineación del equipo español frente a los turcos.

Mañana, ambas selecciones disputarán el partido de vuelta de calificación para el torneo aficionado de la UEFA.

En principio, no parece que existan muchos problemas para que nuestro conjunto se alce nuevamente con la victoria, ya que en el partido de ida, celebrado en Valladolid, los españoles se impusieron por tres tanto a uno.

La alineación que presentará España para este partido es la siguiente:

Urriticoechea; Bizcocho, Ferrer, Murillo; Oyarzábal, Cortabarría; Pepe Juan, Alabanda, Cantudo o Satristegui, Cardeñoso y Albadalejo.

## SANCIONES

### Suspensión por cuatro partidos a un jugador del Navas de Oro

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol, en su reunión del día 26, tomó los siguientes acuerdos:

Suspender por cuatro partidos, por amenazas al árbitro, a Marcial Escribano (Navas de Oro). Dos partidos por protestar reiteradamente decisión arbitral, a Máximo Pesquera (Zarzuela del Pinar). Un partido por acumulación de cuatro amonestaciones a Emilio García (Zarzuela del Pinar).

Amonestaciones: A Antonio Romero (Zorrilla), por protesta reiterada siendo capitán; a Felipe Arranz (Zarzuela), Francisco Riesgo (At. Cuellarano), José Rodríguez (Carbonero) y Jesús G. del Caz (Coca) por empleo de juego peligroso; a Manuel Casado (Zorrilla), Isaac Martín (Zamarramala), Rodolfo Gómez (Arévalo) y Jesús Bravo (Escalona) por alejar al balón del sitio donde estaba colocado para sacarse una falta; a Demetrio Lobo (Zarzuela) por pérdida deliberada de tiempo; a Manuel Soriano (Zamarramala), Pedro Isabel (Zorrilla), Innocencio Martín (Arévalo), es tercera amonestación y se le advierte de suspensión de reincidir), Francisco Martín (El Espinar), Máximo Pesquera (Zarzuela), Emilio García (Zarzuela), 4.ª amonestación), Pablo Aragón (Aguila), Javier Vicente (At. Cuellarano), Eloy S. Cuéllar (Valladolid) y Francisco García (Coca), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes de equipo. Dar por perdido al C. D. Sepúlveda su partido frente al Cantalejo por el resultado de 1-0.

El Comité Nacional ha impuesto, entre otras, las siguientes sanciones:

#### Primera División

Jugadores: Suspensión por cuatro partidos a Villar (At. Bilbao), por agresión a un contrario; por un partido a Villalgorido (Elche) y Babilono (Castellón), por acumulación de cuatro amonestaciones.

Clubs: Multa al Español, At. Bilbao y Murcia, por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

#### Segunda División

Jugadores: Suspensión por tres partidos a Iglesias (Betis) por insultar al árbitro, y por uno a Rodríguez (Salamanca) y Martínez (Córdoba) por acumulación de cuatro amonestaciones.

Clubs: Multa al Osasuna por lanzarse almohadillas al terreno de juego. Apercibir al Baracaldo de que si sus jugadores reiteran actitudes de protesta colectiva, se suspenderá a su entrenador y a su capitán en la forma reglamentaria establecida.

Delegados: Suspender por un mes al delegado de campo del Tenerife, por incumplir obligaciones.

Auxiliares: Hacer objeto de prime-

### Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Aldeanueva del Codonal SUBASTA DE PASTOS

El día 30 de marzo, a las doce horas, tendrá lugar en esta Hermanidad la subasta de pastos de primavera (meses abril, mayo y junio) para 400 reses lanaras. Tasación, 14.000 pesetas. Para más informes, en la Hermanidad. El presidente, Adolfo Martín.

ra amonestación y multar al masajista del Valladolid, señor Martín Sala, por acceder al terreno de juego sin autorización arbitral.

## SEGUNDA REGIONAL

#### Resultados

- Const. Carillo, 0; At. Pinto, 1.
- Los Yébenes-Daimiel (suspendido) Torrijos, 2; Santa Bárbara, 1.
- Criptanense, 2; Sonseca, 1.
- H. Alcarreño, 1; Tarancón, 3.
- San Lorenzo, 5; Mejorero, 2.
- Yebes, 3; El Tiemblo, 1.
- Uralita, 4; Colmenar, 2.
- San Prudencio, 2; Acueducto, 0.
- Galapagar - La Solana (suspendido).

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sonseca	29	19	4	6	72	34	42
At. Pinto	29	16	7	6	47	19	37
La Solana	28	14	8	6	64	31	36
Uralita	29	14	6	9	59	41	34
Yébenes	28	14	5	9	46	33	33
Colmenar	29	15	3	11	54	40	33
Criptanense	29	14	4	11	51	37	32
San Prudencio	29	11	9	9	38	41	31
Cons. Carrillo	29	11	8	10	33	35	30
Yebes	29	12	6	11	50	48	30
Torrijos	29	13	4	12	43	43	30
Daimiel	28	13	3	12	45	49	29
Santa Bárbara	29	11	5	13	64	61	27
El Tiemblo	28	12	2	14	40	60	26
Acueducto	29	12	2	15	37	42	26
Tarancón	28	12	2	14	51	43	26
San Lorenzo	29	9	4	16	38	68	22
Galapagar	28	8	4	16	39	61	20
H. Alcarreño	29	6	5	18	34	64	17
Mejoreño	29	4	3	22	37	86	11

### Arcari rechaza una bolsa de 75.000 dólares para enfrentarse a Tony Ortiz

Génova (Italia), 26.—El promotor español de boxeo Jesús Asensio Echevarría, ha presentado una oferta de 75.000 dólares para que el campeón del mundo de los pesos welter junior, el italiano Bruno Arcari, conceda la revancha, en Tenerife, al púgilo español Tony Ortiz, quien el pasado 16 de febrero falló en su intento de conquistar el cetro mundial de Arcari, al ser derrotado en Turín por descalificación.

La oferta de Echevarría, sin embargo, ha sido considerada demasiado baja por el «clan» del italiano, que anteriormente, cuando se habló de que «El Cordobés» y Raphael querían organizar la revancha, declaró por boca del «manager», Rocco Agostino, que estaban dispuestos a trasladarse a España para poner nuevamente en juego el título de Arcari pero siempre que la «bolsa» propuesta fuera lo suficientemente consistente.

Parece ser que el campeón estaría dispuesto a enfrentarse de nuevo a Ortiz, en un cuadrilátero español, si recibiera una oferta equivalente al doble de aquella presentado por Jesús Echevarría.

### FOREMAN CONSERVA SU TITULO MUNDIAL

Caracas, 27.—El actual campeón mundial de los grandes pesos, George Foreman, ha retenido su título al vencer por «k. o.» en el segundo asalto al aspirante, el también norteamericano Ken Norton, en una pelea disputada en el Poliedro, de esta capital.

**Residencia TAGORE**  
La casa del estudiante  
Santa Isabel, 11  
Teléfono 412192 - Segovia

**MOSA**  
Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o 11 a men al teléfono 415589 - SEGOVIA

**HUMOR**  
SIN PALABRAS  
inter el televisor de ley  
DISTRIBUIDOR MASIGAL Fdez. Ladreda, 18 I.º 411762. Segovia

**PISCINAS**  
DEPURADORAS  
Todo cuanto necesite para su jardín  
**TAYMSA** Av. Padre Claret, 10 Teléfono 414588

## NOTICIAS BREVES

**ESQUI**  
Se iniciarán hoy los Campeonatos Nacionales nórdicos en Sierra Nevada, con la carrera de 30 kilómetros.

En Arosa (Suiza), el sueco Ingegnar Stenmark ha vencido en el slalom gigante de la Copa de Europa.

**BALONCESTO**  
Al haberse quedado Pamplona sin la final de Copa, ha dimitido la Federación Navarra.

**FUTBOL**  
Se afirma en Atenas que Puskas dejará de entrenar al Panathinaikos y que en la próxima temporada vendrá a España para preparar al Sevilla.

El Trofeo Ciudad de Zaragoza se celebrará los días 21, 22 y 23 de mayo, participando el Racing White, Partizan, Eintracht y Zaragoza.

A los 23 años ha fallecido en Alicante, víctima de una rápida enfermedad, el jugador del Elche Diego Urbán.

**PIRAMYN**  
El herbicida que elimina las malas hierbas en la REMOLACHA  
ELIMINE LA MANO DE OBRA DE LA ESCARDA CON PIRAMYN  
Los resultados obtenidos por muchos agricultores en la pasada campaña son insuperables.  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
**TAYMSA** SEGOVIA  
Av. Padre Claret, 10 Teléfono 414588

TIENE 82 AÑOS

# ¿Está Tito gravemente enfermo?

Roma, 26.—El Presidente yugoslavo, mariscal Josip Broz Tito, «está gravemente enfermo», según afirma en su último número el semanario italiano de derecha «Lo Specchio».

«Lo Specchio» precisa que el colapso sufrido en días pasados por el veterano estadista nacido hace 82 años en una aldea croata, ha sido «mucho más grave de cuanto se podía pensar por las indisposiciones llegadas a occidente». «A su cabecera ha sido llamado un insigne médico suizo, especialista en disturbios cardiocirculatorios relacionados con la vejez, quien a su llegada a Belgrado ha encontrado al dictador al extremo de sus fuerzas... con pocas esperanzas de vida física y con escasísimas posibilidades de recuperación intelectual».

Estas delicadas condiciones de salud del mariscal hacen pensar al semanario derechista que «con

Tito parece destinada a concluirse la aventura de una Yugoslavia «socialista y popular» no alineada al bloque soviético», por ello, concluye, «dos elementos filosóficos filtrados en el régimen de Belgrado son ahora patrones de la situación» y «potentes unidades rusas se hallan ya acantonadas en la región de Balatón, listas para invadir el país y «defender el socialismo».—Efe.

## ¿CHOQUE ARMADO YUGOSLAVIA - ITALIA?

Roma, 26.—Parece complicarse, aunque no definitivamente, el asunto entre Yugoslavia e Italia por la cuestión fronteriza. Parece que hoy ha habido incluso un choque entre fuerzas armadas, del que no se ha dado noticia. Manifestaciones y polémicas en la prensa aumentan de tono.—(De «Ya».)

# El Gobierno francés anula las medidas de internamiento contra 43 refugiados españoles

Bayona (Francia), 26.—Una comunicación del ministro francés del Interior, señor Marcelin, recibida en la Prefectura de Bayona, anula las medidas de internamiento decretadas contra cuarenta y tres refugiados españoles.

No obstante, en la misma comunicación se señala que doce de ellos pasan a la situación de consulta y resolución del Consejo de Estado de París, quien, previos los informes correspondientes, decidirá sobre el particular.

En los medios políticos se asegura que entre los doce figuran los siguientes miembros de la organización terrorista ETA: Juan José Echave, Pedro Aquizu Leizarreta, Domingo Iturbe Abasolo, Miguel Luján Gorostiza, Javier Zumalde Romero, José María Blasco, Tomás Pérez Revilla, José Joaquín Villar Usandizaga.—Efe.



# EL CASO DE LISBOA

En el que nada tiene que ver Madigan, por otro nombre Richard Widmark, ni nada de lo que el domingo, con extrapolación comovedora, nos ofreció TVE, en plena apertura.

El caso de Lisboa es que el régimen ex-salazarista o caetanista, como se le quiera llamar, ha sufrido un ligero tropiezo, a causa de una manifestación—la última, por ahora—de esa institución política mandada retirar llamada cuartelazo. Esa institución que, fantasma operante en la mente de muchos, sólo se da ya en algunos países de los que se autodefinen como «en vías de desarrollo». Una institución cuya eficacia pierde gas a lo largo de este ya crepuscular siglo.

Un libro de un militar que se llama nada menos que Spínola—los portugueses sienten una inveterada falta de respeto por los sutiles matices del lenguaje—en el que se insinúa que la guerra transmetropolitana de los lusos no presenta un aspecto esperanzador para el país, ha provocado movimientos, primero, de los cuarteles del norte hacia Lisboa, y de Lisboa al norte luego. Por último, los cuarteles se han rendido.

Es lo que había esperar. Ahora, se teme o se espera, no se sabe bien, que el salazarismo primigenio, o sea, «los puros» vuelvan al poder, en forma de guerrera y no de chaqueta. Uno no comprende bien este desarrollo, pero comprueba su persistencia. Cuando algo va mal, se hace la llamada a «los puros». El libro de Spínola, no obstante, se vende como pan bendito.

Portugal, Portugal. Los españoles sentimos una afección extraña hacia ese país verdaderamente hermano. Nos gustaría que en Portugal las cosas fueran bien. Nos encantaría saber qué pasa en Angola, qué ocurre en Mozambique, y lo cierto es que no sabemos nada. Y lo que es peor, que ya no comprendemos nada. ¿Sería posible que la reflexión española hacia Portugal, tan bien ejecutada, por ejemplo, por Unamuno, fuera operante en estos días? Hagamos votos por ello. Portugal, estamos seguros, tiene solución. Y los temores de que «los puros» no la tengan, son una aprensión más en estos agitados días.

# Londres pide formalmente a Brasil la extradición de Ronald Biggs

Entre ambos países no hay tratado de extradición

Londres, 26.—Una petición formal de extradición del fugitivo Ronald Biggs ha sido presentada por el Gobierno británico al Gobierno del Brasil, según informó en Londres el Foreign Office.

Un portavoz del departamento declaró que la petición ha sido hecha por conducto oficial, sin entrar en más detalles.

Ronald Biggs, que dirigió en 1963 el atraco al tren correo de Glasgow

en Londres, del que desaparecieron dos millones y medio de libras esterlinas, se encuentra ahora en una cárcel de Brasilia, tras ser localizado y arrestado en Río de Janeiro, después de ocho años de eludir la acción de la justicia.

Entre Gran Bretaña y Brasil no existe tratado formal de extradición, accediendo las autoridades brasileñas a ésta en situaciones especiales y tras un completo examen de las circunstancias de cada caso.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos  
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

**CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD" MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos, Hornos de Bier.  
HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2, y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 412049  
Domicilio, 413902

**FERNANDO PEREZ GARZON**  
Pediatra puericultor  
Consulta: Cervantes, 22, 1.º E.  
Teléfono 412858

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, sangre y sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria de 10 a 11 y de 1 a 2  
Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

**A. MARTI ABAD**  
Pulmón y corazón Rayos X  
Electrocardiografía  
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5  
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E.  
Teléfono 412938

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductos y enfermedades de la mujer.  
toxiemia, Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

**FRANCISCO DE JUAN**  
Respiratorio A. Circulatorio  
Spirometría Electrocardiografía  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6 excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Consulta diaria  
Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 413981

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 8, 2.º B, Segovia  
Teléfonos: Clínica, 412508  
domicilio, 412244

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo Rayos X  
Independencia, 3, 2.º Tel. 413743  
Consulta de 11 a 1

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía General - Traumatología  
Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Tléf. 411825

**PRACTICANTES Y COMADRONAS**  
**LUIS DE ANDRES SOLER**  
Cirujano-callista  
(Podólogo)  
Consulta diaria de 3,30 a 4,30 y a las 8 hasta el mes de junio  
Roble, 12 Teléfono 411915

## Ministerio de Trabajo

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**

Delegación Provincial de Segovia

Se convoca el concurso público núm. 9/74, compuesto de los siguientes conjuntos:

- a) Mobiliario de despachos, oficinas y S. juntas.
- b) Mobiliario para cafetería y comedores.
- c) Dormitorios.
- d) Capilla y oratorio.
- e) Archiveros y ficheros.
- f) Mobiliario general.
- g) Enseres y material decorativo.
- h) Ropas.
- i) Objetos religiosos.

con destino al montaje de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en Segovia.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, plaza Reina doña Juana, 1, Segovia, y remitirse por correo a quienes lo soliciten por escrito, previo pago de 35 pesetas.

El plazo para presentación de ofertas finalizará el día 24 de abril de 1974. No obstante, en las oficinas de esta Delegación Provincial sólo podrán ser presentadas hasta las 13 horas de dicho día.

Segovia, 25 de marzo de 1974.—  
El director provincial.

## Excursiones en grupo a PALMA de MALLORCA

Todo incluido: 2.950 pesetas plaza

**Viajes AZOR.** Ladreda, 20. Tel. 41-54-39

**¡Hogar, dulce hogar!  
Pide amor y da trabajo.  
Es hermoso  
pero también agotador.  
Su descanso es vital.  
OLVIDELO TODO**

**Ahora FLEX...  
y mañana será otro día**

**COLCHON FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

# artes y letras

# MIRADOR

## ESCAPARATE EL ARTISTA Y SU OBRA

«LA ITALIA JACOBINA Y «CARBONARIA»

Indro Montanelli es uno de los más célebres periodistas italianos, a quien también apasiona la historia de su país, que está tratando de llevar a distintos libros, con un estilo muy expresivo y, por supuesto, producto de su experiencia profesional. Montanelli es riguroso en sus citas, en sus exposiciones; ha estudiado detenidamente las fuentes en las que bebe para escribir estos libros de la historia de su país. Ya nos ocupamos de otra de sus obras, «La Italia del siglo XVIII», y los comentarios favorables que para ella hicimos, tenemos que repetirlos ahora, porque consideramos que este trabajo de Montanelli es una interesantísima aportación.

En este tomo se ocupa de la acción napoleónica en Italia, a la que dedica la primera parte de la obra, para continuar en la segunda con la restauración, abarcando el período comprendido entre 1789 y 1831, fecha esta última arbitraria, dice el propio autor, pero que justifica por cuanto de haber tratado de incluir todo el amplio panorama que proyectaba, le habrían salido tres tomos —y de hecho saldrán— dedicados al «Risorgimento», italiano. Tenía, al parecer, un compromiso de publicación con fecha fijada, y de ahí que confiese el propio autor, en la introducción, que ha preferido «pararse», en 1831 en este libro para dejar material suficiente con vistas a los dos que le seguirán para completar esta etapa de la historia de Italia. (Edita Plaza & Janés).

«CRONICAS DE AMOR Y MUERTE EN DIEZ CIUDADES DEL MUNDO»

Narraciones, ensayos, cuentos breves... un poco de todo esto se mezcla en este libro que para nosotros tiene la particularidad de estar escrito por un segoviano, Andrés Sorel, de quien únicamente se dice en la contraportada que nació en Segovia en 1937, que estudió Magisterio y Filosofía y Letras y que vive en Madrid.

Sorel ha recopilado aquí varios trabajos suyos, diez en total, que vienen a la luz en distintas publicaciones. Trabajos en los que el tema central es, como el título dice, el amor y la muerte, trabajos que firma en distintas capitales de España, Alemania, Cuba, Corea, Dinamarca, Checoslovaquia, Ecuador... Escribe con soltura, es observador y sabe captar detalles agudos de las diferentes localizaciones donde ha escrito sus narraciones. (Edita Zero en su colección «Se hace camino al andar»).

«NOVELAS EJEMPLARES»

Este volumen que nos ocupa contiene cuatro de los títulos de más fama entre estas «Novelas ejemplares» de Miguel de Cervantes, sobre las que nada nuevo podemos agregar a lo mucho y bueno que se ha dicho y se ha escrito sobre ellas. Por supuesto, su lectura sigue representando una experiencia interesantísima y gratísima para los amantes de la buena literatura. Las novelas que aquí se contienen son «La gitanilla», «El amante liberal», «Rinconete y Cortadillo» y «La española inglesa». Un tiempo anterior recogió otros cuatro títulos y uno tercero recopilará el resto. Hay un prólogo muy interesante

de Margarita Smerdou Altolaquirre. (Edita Magisterio Español en su colección «Novelas y Cuentos»).

«TRECE HISTORIAS DE FANTASMAS»

Una especie de literatura de evasión es ésta que M. R. James utiliza en sus narraciones con fantasmas como protagonista. Los países anglosajones son muy aficionados al «culto al fantasma», y de ahí que algunos de sus moradores sean expertos en estos temas que en ocasiones llegan a equipararse con las novelas de terror, si bien todavía nos parece que queda abierta una puerta de menos «miedo» en estos cuentos o narraciones breves, como las historias de James nos presenta.

Sabe manejar perfectamente los libros para mantener la atención expectante del lector, y aquella evasión literaria de que hablábamos al principio, casi llega a esfumarse del todo por la pasión con que se leen algunas de las historias. No falta, por supuesto, el humor, tan característico en la literatura inglesa.

El libro está prologado por Rafael Llopis y traducido por Francisco Torres Oliver. (Publica Alianza Editorial). —P. M. C.

### Concursos literarios y artísticos

#### PERIODISMO

Premio «Francisco del Campo Aguilar». Cuantía 100.000 pesetas. Artículos publicados entre el 15 de febrero y el 31 de mayo del actual año, debiendo presentarse antes del 5 de junio. Tema, «Albacete, sus hombres y sus tierras». Bases y envíos al Patronato del premio, en Albacete.

#### POESIA

Premio «Antonio Andújar», del mismo Patronato que el anterior. Cuantía, 100.000 pesetas. Tema, el mismo que para artículos. Envío, antes del 31 de mayo.

#### CIUDAD DE MANACOR

Los premios así titulados son para poesía y novela corta o conjunto de narraciones. Temas, libres e inéditos. En verso, mínimo de 25 y máximo de 65 folios, a doble espacio por una sola cara; prosa, de 60 a 120 folios. Premio, el emblema de la ciudad y la edición de las obras. Admisión, antes del 1 de junio en la Secretaría del Ayuntamiento de Manacor.

#### TEATRO

IV Premio «Ciudad de Alcoy», con 50.000 pesetas y estreno de la obra. Tema libre e inédito, para una representación normal. Envíos y bases: Avenida Puente de San Jorge, 2, Alcoy (Alicante). Plazo admisión, hasta el 30 de junio.

#### PLANETA

Premio de novela, con un mínimo de 200 holandesas; originales e inéditos. Premio 2.000.000 de pesetas. Admisión, hasta el 30 de junio. Envíos y bases: Editorial Planeta, calle de Fernando Agulló, 12; Barcelona.



La característica esencial de las obras de Ignacio Mármol —residente desde 1962 en Australia— es que aunque el rigor de la composición sea de origen abstracto geométrico, la textura sigue siendo resbaladizamente «informal», y con una identificación total, en cada caso, entre la estructura y el cromatismo de cada forma y la manera de cómo ésta se erosionaba o descascarillaba en sus últimas aplicaciones pigmentarias. Mármol, cuyo dominio de su oficio le permitía aceptar todos los riesgos, trabajaba por superposición y abría fisuras o raspaba parte de las últimas capas de pigmento para revalorizar y hacer el mismo tiempo visible de una manera directa, y no tan sólo por transparencia, todas las anteriores. Así escribe de Mármol, Carlos Areán.

## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

### PROGRAMA DE LA XIII SEMANA DE MUSICA RELIGIOSA EN CUENCA

Ha sido facilitado en la Comisaría de las Semanas de Música Religiosa un avance de la programación e interpretación de la XIII Semana de Música Religiosa en Cuenca, del 9 al 14 de abril.

Los conciertos se iniciarán el Martes Santo, día 9, con la actuación del Coro y Orquesta «Gulbenkian», bajo la dirección de Michel Corboz, con obras de Almeida, Bach y Mozart. Al día siguiente, Miércoles Santo, el Coro de Cámara «Gulbenkian» ofrecerá, junto a una obra de Braga San-

tos, estreno mundial, obras de Almeida, Brahms, F. M. Cardoso, P. de Cristo, Fauré, O. de Lassus, J. Morago, Palestrina, Poulenc y Scarlatti.

El día 11 de abril, en la iglesia de los PP. Paüles, intervendrá la Orquesta «Ciudad de Barcelona», dirigida por Antonio Ros Marbá y la Coral «Sant Jordi», con Oriol Martorell al frente, interpretando obras de Haydn, Pergolesi, Purcell y Wagner. nuevamente intervendrá la Coral «Sant Jordi», en la noche del Viernes Santo, con obras de Bach, Bards, Britten, Pablo Casals, Casanoves, Mampou, Montsalvatge, Schoenberg y Stravinsky. La Orquesta Sinfónica y Coro de RTV Española, con la colaboración de la Escolanía de Nuestra Señora del Recuerdo, ocupará el estrado del templo de los Padres Paüles en la tarde del 13 de abril, Sábado Santo, para interpretar el Oratorio de Haendel «Judas Macabeo», con Odón Alonso en el atril de dirección.

El concierto de clausura de la «Semana», como viene siendo habitual, tendrá lugar en la iglesia de Arcas el Domingo de Resurrección, estrenándose la obra de encargo de este año, original del compositor Angel Artea. Completarán el concierto varias partituras de Vivaldi, por el Grupo de Cámara de la Orquesta Filarmónica de Madrid y la Coral de Cámara de San Sebastián, bajo la dirección de Isidoro García Polo.

### CICLO DE MUSICA SACRA EN VITORIA

Se celebrará en esta ciudad, en la semana del 5 al 12 de abril, un nuevo «Ciclo de Música Sacra», organizado por el Patronato de Ciclos Musicales Vicente Goicoechea.

Abrirá la serie de conciertos una organista, el viernes día 5, en la iglesia de San Miguel. Al día siguiente, el Coro Masculino de Praga actuará en el Teatro Principal. El domingo, día 7, en la iglesia de San Pedro, el Coro Araba y la Escolanía de Tiplés.

El «Cuarteto Renacimiento» intervendrá en el «Ciclo», el lunes, 8 de abril, con un concierto a celebrar en la cripta de la nueva catedral vitoriana. La Coral Iradier y el Coro Araba cantarán el martes, en la iglesia de Camen y en la localidad de Araya Y, tras el descanso de dos fechas el viernes, 12, la interpretación del «Réquiem» de Berlioz, en el teatro Gurruti. Les ha sido encomendado a la Orquesta Sinfónica de Bilbao y al Orfeón Vergarés.

## ANTOLOGIA POETICA

### TUS OJOS

Podrán tus ojos mirar y volver su vista hacia mí, o tal vez no sea así, que yo no pueda amar ni volver a recorrer lo que perdí al andar.

Podrán tus ojos hacer de nuevo iluminar aquello que viste al pasar, o tal vez no sea así, que no pueda recoger lo que dejé al pasar.

Podrá de nuevo tu luz llenarse de candor y volver de nuevo al amor, o quizá se ha olvidado y otra vez haya ahuyentado la caricia de tu flor.

TERESA BLANCO DIEZ

## Novedades literarias

CARALT: «Código cinco», de Frank G. Slaughter; «De la piragua al job», de Hermann Schreiber.

ZYX: «Los españoles y la reforma de la empresa», de V. Pérez Sádaba.

MOLINO: «Scrub, el perro de Alaska», de Walt Morey.

ALIANZA: «Años inolvidables», de John Dos Passos; «Teatro de protesta y paradojas», por George E. Welwarth; «Relatos italianos del siglo XX», de Guido Davico.

## Escriben para nosotros

GILBERT K. CHESTERTON es un prolífico autor inglés nacido en Campden Hill (Londres) el 29 de mayo de 1874. Siendo estudiante de la St. Paul School (1887-92), fundó «The Debater», periódico en que, todavía en plena adolescencia, comenzó a denotar los rasgos personales que más tarde le harían famoso: abstracción mental, carácter suizo pero tenaz en la defensa de sus ideas y profundo interés por los graves problemas de muchas de las disciplinas filosóficas.

Sus dos primeros volúmenes, ambos en verso, aparecieron en 1900: «The wild knight» y «Greybeards at play», ilustrados por el propio autor. Entre 1900 y 1901 escribió libros e innumerables artículos sobre temas religiosos, sociales y poéticos. En «Heretics» (1905) critica a Kipling y a los imperialistas; en «Robert Browning» (1903) y

«Charles Dickens» (1906) hace gala de una sagaz crítica literaria; en «Orthodoxy» (1908) intenta exponer su «última actitud frente a la vida», considerando al Cristianismo como la respuesta ideal a la variedad universal. En 1911 con «The Innocence of Father Brown», inicia una serie de novelas detectivescas que continúa hasta 1927. Poco antes del comienzo de la primera guerra mundial apareció su brillante obra «Victorian age in Literature» (1913). A partir de su «Short History of England» (1917), su obra revela un acercamiento a la Iglesia católica. Fue bautizado por el padre O'Connor en julio de 1922, después de lo cual, en sus «St. Francis of Assisi» (1923) y «The Everlasting man» (1925), trató de convencer a sus numerosos lectores de que el Cristianismo conservaba toda su vitalidad e importancia.

Mañana, jueves, día 28, se celebra la Jornada Mundial del Teatro. Fue instituida hace unos años por iniciativa de la U.N.E.S.C.O. y de su realización viene encargándose el Centro Internacional del Teatro.

A los segovianos, ciertamente, no nos dicen mucho estas conmemoraciones, porque estamos habituados a que el teatro esté presente aquí solo de pasada; y bien aplicada la palabra, porque ya es sabido que cuando se registran algunas presentaciones de compañías profesionales es coincidiendo con su comienzo o final de jiras estivales. Es decir, de paso por Segovia. De pasada, como decíamos. También es cierto que esporádicamente, en alguna ocasión nos vemos gratamente sorprendidos con una representación teatral, pero no es lo frecuente, ya se sabe, y la única solución que tiene el buen aficionado al arte escénico, es viajar a la cercana Madrid para presenciar alguna de las representaciones que allá se ofrecen.

Los intentos, leales intentos, que algunos grupos locales están realizando, pero también de forma esporádica porque las dificultades son muchas y de variada índole, son escasos y no encuentran, a nuestro modo de ver, el apoyo que sería preciso para que en nuestra ciudad pudiéramos contar con una agrupación en toda regla, que con frecuencia pudiera dar a conocer a los segovianos interesantes obras teatrales. Si todos los esfuerzos se unieran—y creemos que por parte de estos grupos y sus impulsores no sería difícil—y si se contara con apoyo oficial—cosa ésta que si nos parece ya más difícil—, se podría iniciar una etapa de gran interés en cuanto a la promoción del teatro. El teatro gusta entre los jóvenes, pero quieren un teatro de hoy, un teatro moderno, un teatro que sirva para comentar, para crear inquietudes. El teatro comodón no les va, aunque si admitan, como es natural, revisiones de un teatro ya pasado, pero que siempre es interesante recordar.

Ultimamente se ha ofrecido una charla, con proyección de diapositivas, sobre una obra teatral que promueve grandes disparidades de criterio: «Godspell», que lleva dos años representándose en París. Se trata de una obra de estilo hippy, sobre el evangelio de San Mateo, con una puesta en escena vanguardista y que tiene como figura protagonista a Jesús, según una concepción que de El tiene gran parte de la juventud. Por supuesto, este acto es algo importante. Se trataba con él de dar orientaciones sobre esta obra, discutida y comentadísima, para que podamos tener ciertos elementos de juicio sobre ella. Insuficiente la sesión, claro está, pero repetimos que de interés, por cuanto puede ayudar a la comprensión de un tratamiento ciertamente nuevo y original de un tema que, por supuesto, merece los máximos respetos.

Bien; esto, decimos, es poco, pero es un dato positivo. Sesiones así podrían frecuentarse, con ilustraciones de diapositivas, o con breves filmaciones cinematográficas, o con lecturas de fragmentos de obras. Sesiones como las del teatro experimental que por motivo del certamen nacional, se están celebrando ahora. Sesiones como las que suelen ofrecer el Teatro Popular de Segovia y el Teatro Medieval Popular...

Peró, por hoy, dejemos el tema, que se haría interminable, ya que sólo tratáramos de hacer unas consideraciones, en lo que a nosotros, a Segovia, toca, sobre el Día Mundial del Teatro.

P. M. C.

## NOTICIAS BREVES

### «AZAÑA», EL LIBRO MAS VENDIDO DE FEBRERO

«Azaña», el premio Planeta de este año, de Carlos Rojas, encabeza la lista de libros de mayor venta durante el pasado mes de febrero, según la encuesta del Instituto Nacional del Libro Español.

A continuación, por mayores ventas, siguen «Cartas al Rey», de Emilio Romero; «La salamandra», de Morris West; «Madrid, Costa Fleming», de Angel Palomino; «Oficio de tinieblas 5», de Camilo José Cela; «El pecado original», de Anthony Quinn; «Adagio confidencial», de Mercedes Salisachs; «Pantaleón y las visitadoras», de Vargas Llosa; «Chacab», de Frederick Forsyth, y «Avenida del Parque 79», de Harold Robbins.

Esta selección de diez obras de mayor venta se realiza entre 87 librerías de 40 provincias.

### MONUMENTO AL DESCUBRIMIENTO DE VAQUERO TURCIOS

En la plaza de la Hispanidad, de Madrid (antigua plaza de Colón), se colocará el monumento al Descubrimiento, que ha sido encargado al escultor Joaquín Vaquero Turcios. Desde hace dos años trabaja en el proyecto y calcula que la obra pue-

de quedar terminada en el año 1975. Va construida en hormigón, con un volumen aproximado de 5.000 metros cúbicos e incluirá alturas de hasta 17 metros, con una longitud total de casi cien metros.

Está previsto que figuren en el monumento las profecías hechas por españoles en torno al descubrimiento: La de Séneca, de San Isidoro, de Alfonso X el Sabio y otros. También quedará constancia de los doce nombres de aquellos que con Cristóbal Colón intervinieron en la gestión de la empresa, y la lista de los 87 tripulantes que lo acompañaron en el primero de sus viajes al Nuevo Mundo.

### TRASPASAMOS LOCAL COMERCIAL

en calle Ruiz de Alda

Informes en:

PASCUAL HERMANOS, S. L. Ctra. de Bocaguillas, 52

ACCESORIOS LA UNION  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montamos las cubiertas  
Michelin o Pirelli  
en los tipos más adecuados a su vehículo

F.P.D.  
muy cerca de Vd.  
cada día.

### OPOSICION PROFESORES E. G. B.

A vuelta de correo enviamos a cualquier punto de España la cuarta parte de los temas de cada área o ejercicio, como mínimo (tenemos ya editada casi toda la preparación). Háganos su pedido, de la preparación completa, por ejercicios o por áreas, y le mandamos los temas ya editados junto con la convocatoria, programas, instancias y fotocopias de la Prueba Cultural de los exámenes de las dos últimas oposiciones al Magisterio. Si los temas no son de su agrado, puede devolvérmolos sin ningún gasto ni compromiso para Vd.

ACADEMIA N. POLITECNICA  
MADRID-14: Carrera de San Jerónimo 11. Teléf. 2327535  
SALAMANCA: Generalísimo 60. Teléf. 219112  
(Dirijase a Salamanca y le atenderemos antes.)

Todo el mundo a su alcance, con un transistor  
Valdevilla, núm. 60. Segovia  
CICLOPE  
Teléfono 422129

# COLABORACION

## EL «RASTRO» DEL AUTOMOVIL DE OCASION, FUNCIONA EN EL EXTRARRADIO DE MADRID

Coches en perfecto estado que son vendidos a precios moderados y con grandes facilidades de pago

Viejas avionetas giratorias son como reclamo a esta gran bolsa de vehículos

Usted, lector, tal vez ha visto muchas cosas en Madrid, en sus viajes a la capital de la nación: museos, salas de fiestas, parques de atracciones, etc., etc. Usted, quizá haya pensado alguna vez o muchas en hacerse con un automóvil, pero el desembolso, si es nuevo, le ha detenido en tomar una decisión al respecto, en el supuesto, claro está, de que carezca de vehículo propio, «fiebre de posesión» que en nuestros días, pese a la crisis energética y a sus consecuencias, no parece haber remitido. De este fenómeno es buena prueba el «termómetro» de la actividad de las academias de conductores, que en Segovia hay buen número.

Usted, amigo, acaso espera una oportunidad, un buen coche usado pero con garantía de que le ha de ser útil un buen número de años y que a la vez no le ocasione un sacrificio económico difícil de superar. Pues bien, en Madrid, en el extrarradio, hay un «Rastro» o Bolsa del automóvil de ocasión, que nosotros, por curiosidad más que por otra cosa, hemos visitado.

Tal vez aquí esté su solución al problema. Nosotros nos limitamos a contar lo que vimos, lo que oímos y lo que nos contaron. Y a ilustrar el reportaje con unas «fotos testimonio».

### EL GIGANTESCO MERCADO DE LA CARRETERA DE ANDALUCIA

A lo largo de la carretera de Andalucía, a ambos lados, en las proximidades de la Ciudad de los Angeles y Villaverde Alto, y en el arranque de la desviación que lleva a Carabanchel, existen numerosos mercados del automóvil de ocasión.

Hay aquí inmensos depósitos de accesorios; allá, camiones de flamante carrocería, algún tractor en buen uso, motocarros y hasta alguna grúa, aunque no de las temidas de la flotilla municipal, que ya han dado sus buenos sustos y disgustos.

Entre techumbres de uralita y latas, ingentes cantidades de neumáticos de todas clases y tamaños y dominando este tinglado o «Rastro» y a modo de reclamos, varias avionetas, elevadas a diez o doce metros de altura, sustentadas por pequeñas torres metálicas que giran en rotación semejantes a los aspas de los molinos de viento, con las hélices en funcionamiento.

En aparcamiento se exhiben turismos de todo tipo; unos, que en verdad da pena verlos; otros, dan envidia por su magnífica línea, que aparentemente, y me aseguran que realmente, son seminuevos y en inmejorables condiciones de rendimiento y a precios de verdadera ganga.

### 4.000 PESETAS EN MANO, FIRMA DE LETRAS Y SE PUEDE LLEVAR EL VEHICULO EN EL ACTO

En estas bolsas del automóvil hay su variedad, su «precio fijo» y su «precio trato», que diríamos, como en las ferias de ganado. En la fecha en que giramos nuestra visita a este «Rastro» del automóvil, conversamos con el encargado de uno de estos «standars», talaveraño de origen y llamado don Emiliano.

—¿Qué tal funciona el negocio? —le inquirimos.

—Este negocio está muy flojo, de verdadera pena.

—Pero algo se hará cuando subsiste, ¿no es cierto?

—Bueno, mire usted. La única temporada regular es de julio a septiembre. Los clientes quieren disfrutar sus vacaciones estivales dándose un poquito de «pisto». Vienen aquí, eligen coche a su gusto, pagan en mano 4.000 pesetas, firman las letras correspondientes y se llevan el vehículo.

—¿Pagan luego puntualmente los plazos? —preguntamos.

—Aquí todos pagan bien. Si un mes tienen un problema económico familiar y en consecuencia ha habido gastos superiores, me lo dicen y no pasa nada; ya pagarán al siguiente, pero eso sí, hay que ir con la verdad y cumplir. Lo que suele ocurrir en muchos casos con estos «clientes de verano», es que, terminadas las vacaciones prefieren devolver el coche. Entonces se rompen las letras y «comidos por servidos», que aquí no ha pasado nada, y tan amigos.

### UNA CAMIONETA MERCEDES POR MIL KILOS DE MORCILLAS

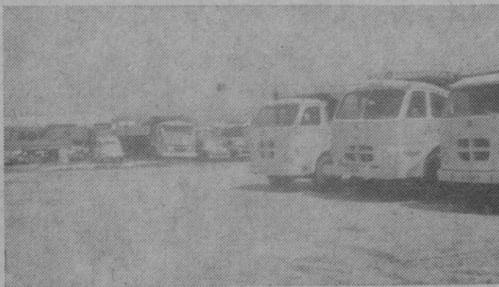
El señor Emiliano, que es muy locuaz claro, me dice que el mejor negocio que hizo en su vida fue el cambio de una camioneta «Mercedes» por morcillas —kilo por kilo—, que resultaron ser 1.180; que luego vendió las morcillas y la ganancia fue «muy sabrosa», no por la sal, la cebolla y la pimienta, sino por que le quedó un margen de verdadera sorpresa.

Durante el diálogo, llegan posibles clientes, entre ellos una mujer que habla sobre cambiar un motor de su propiedad por una furgoneta. Y varios señores, con pretensiones acerca de la venta de un Citroën de matrícula de Ciudad Real. Conversan mientras nosotros damos un vistazo por los «aparcamientos». De nuevo con nuestro interlocutor y ya para dar por terminada la charla, le interesamos nos diga qué hacen con los coches cuya reparación es más costosa que comprar uno nuevo y sin la garantía de esos otros, en pleno uso y que tienen buena salida en este mercado.

—Esos son para desguace, una vez autorizados para ello por las autoridades competentes en la materia.

Y el reportero opta por despedirse de este encargado de uno de los «Rastros» del automóvil de ocasión existentes en el extrarradio de la capital de España, no sin «tirar», debidamente autorizado, unas fotografías.

Antonio Gómez Santos



Por 400.000 pesetas o poco más, puede adquirirse uno de estos flamantes camiones, en pleno rendimiento, que nuevos valen de un millón a millón y medio de pesetas.



Las «cubiertas», con esta y otras supinas faltas ortográficas, se compran y venden en este singular «Rastro» del Automóvil de ocasión.



También las mujeres se acercan a esta Bolsa del automóvil. Y entabla un diálogo comercial, con su «tira y afloja» y hasta puede cerrarse el trato de forma satisfactoria para ambas partes.



Turismos de todas las marcas y en buenas condiciones de uso y costo, se alinean en uno de estos «Rastros». (Fotos Gómez Santos)

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con análogo ambiente que el domingo anterior se ha celebrado en esta localidad el semanal mercado de ganados.

### Lanar

En ganado lanar, presentaron 1665 cabezas, en su mayor parte ovejas para matadero, algunos corderos y también ovejas para vida y emparejadas, viéndose también bastantes partidas de lechazos.

Las cotizaciones tuvieron pocas variaciones con relación al pasado mercado y se han cotizado las ovejas gordas entre 29 y 31 pesetas kilo vivo llegando en algunos casos hasta las 32; otras partidas algo más inferiores pero bien puestas se pagaron a partir de las 26 pesetas, mientras que las corrientes oscilaron desde las 22. Corderos pascuales entre 65 y 70, corderos recientes entre 75 y 80 y los lechazos entre 5 y 7-8 kilos hasta 95, y con algún kilo más a par-

tir de las 90 pesetas.

### Vacuno

En ganado vacuno presentaron 34 ejemplares y fueron pocas las operaciones llevadas a cabo ya que estas se realizan durante los días de la semana en que se han vendido vacas de producción leche entre 33.000 y 37.000 pesetas; novillas primerizas a partir de las 26.000 pesetas y vacas para carne entre 33 y 36 pesetas.

### Porcino

En ganado porcino presentaron 165 ejemplares, siendo bastantes las operaciones realizadas. Se vendieron los ejemplares de siete semanas entre 1.200 y 1.350 pesetas unidad, los tres meses entre 1.500 y 2.000 pesetas y los de seis meses se pesan entre 54 y 57 pesetas kilo vivo mientras que los cebones se pagan entre 47 y 50 pesetas kilo vivo.

Luvete

## SUCESOS UNA BANDA DE ATRACADORES DESARTICULADA EN MALAGA

Málaga. Después de las detenciones registradas por la Policía de Marbella días pasados, en los que fueron detenidos los autores del atraco a una discoteca, la Brigada de Investigación Criminal ha detenido también a dos nuevos miembros de la misma banda, con lo que prácticamente ha quedado desarticulada ésta.

Estos dos últimos detenidos son Antonio Delgado Ramos, de 25 años, natural de Setenil, y Juan Holgado Rubio, de 19 años de edad, natural de Casares, ambos de profesión camareros y vecinos de San Pedro de Alcántara. Han resultado ser autores de numerosos robos en cabinas telefónicas y en chalés y también autores de anónimas llamadas por teléfono con amenazas de muerte sobre el súbdito portugués Libanio la Mata, vecino de Marbella, al que exigían la entrega de dos millones de pesetas bajo amenaza de robarle e in-

ciendarle el chalé donde reside.—Pyresa.

Desaparece una avioneta con dos tripulantes

Barcelona, 26.—Siguen sin tenerse noticias de la avioneta «Piper Cherokee», del Aero Club Barcelona Sabadell que, con dos personas a bordo, desapareció en el trayecto entre Sabadell y Almería. Aviones del servicio de salvamento del Ejército el Aire, con base en Palma de Mallorca, realizan vuelos de búsqueda en todo el trayecto y, de un modo especial, entre Valencia y Alicante, y también en el tramo Valencia-Tarragona.

Según ha informado el Aero Club Barcelona-Sabadell, no ha podido confirmarse que los ocupantes de la avioneta desaparecida hubiesen establecido contacto por radio con las distintas estaciones de la ruta.

## Diez millones de pájaros invaden un pueblo de USA

Washington, 26.—Cansados de luchar contra los diez millones de pájaros que invaden su pueblo, los habitantes de Graceman (Maryland) decidieron atacar a las «patas» de los pájaros: los árboles que los sustentan.

Tras admitir que su programa de asustar a los pájaros para que abandonen el pueblo había fracasado, después de gastar casi una tonelada de explosivos, las autoridades emprendieron el corte de la mayoría de los árboles de la localidad.

«Esperemos—dijo el encargado del programa—que este artificio dé su resultado. Es lo mismo, añadió, que aquel que destruyó su casa para acabar con las ratas, pero es el único remedio.»

## Vamos a liquidar todas las existencias

(Excepto las máquinas ALFA)

¿POR QUE...?

Informaremos próximamente

Casa Solera

## F. P. D.

vivirá con Vd.

## REPRESENTANTE

Importante Empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles, necesita representante para SEGOVIA

— Residente en SEGOVIA

— Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia

— Introducido en mercaderías y corseterías

Dirigirse al apartado 707 - San Sebastián - Referencia «PUBLIS» (O. C. 1.437)

COCINAS **ARDANIEL'S** la cocina de lujo por 1.000 pts. al mes J. HORCAJO, S.A.

## PENSIONISTA DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR:

La Mutualidad le concede la asistencia sanitaria gratuita en las mismas condiciones que a los empleados de hogar en alta. En caso de traslado de residencia, solicite la tarjeta de asistencia por desplazamiento en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión

Grupo Teatr - 77 - Mimos Universidad de Lodz. Polonia

## EL RAPTO DE MEDUSA

JUEVES 28 DE MARZO - 12 NOCHE

Sesión única

